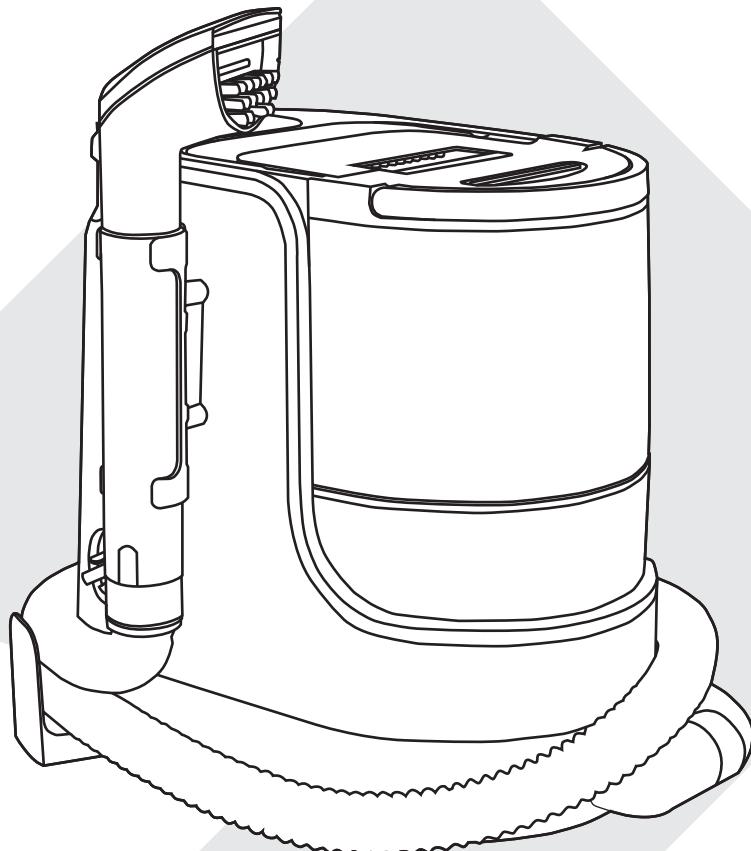




## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Моющий пылесос  
GVC-7303 / GVC-7304

RU

## Уважаемый покупатель!

Спасибо, что выбрали технику GRESSEL.  
Продукция торговой марки GRESSEL –  
это высокое качество, надежность и стильный  
дизайн. Мы уверены, что вы будете довольны  
нашими товарами.

Всю нашу продукцию вы можете найти  
на нашем сайте [www.gressel.ru](http://www.gressel.ru). Перед началом  
эксплуатации рекомендуем внимательно  
ознакомиться с данным руководством.

# Содержание

RU

Общие сведения .....	4
Указания по безопасности при работе с прибором .....	6
Устройство моющего пылесоса .....	7
Панель управления .....	8
Эксплуатация прибора .....	9
Уход и чистка .....	15
Транспортировка и хранение .....	19
Устранение неполадок .....	20
Утилизация .....	21
Технические характеристики .....	21
Условия гарантийного обслуживания .....	23

- Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данным руководством.
- Игнорируя инструкции по технике безопасности, производитель не несет ответственности за ущерб.
- Используйте прибор только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве.
- Не используйте устройство, если шнур питания поврежден. Обратитесь в Авторизованный сервисный центр за заменой поврежденного шнура.
- Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.
- Устанавливайте устройство только на ровную, устойчивую поверхность.
- Не оставляйте устройство без присмотра, если оно подключено к источнику питания.
- Прибор предназначен для использования в бытовых условиях: домах, офисах, квартирах, гостиницах.

- Прибор не предназначен для коммерческого или промышленного использования.
- Чтобы защитить себя от поражения электрическим током, не погружайте шнур, вилку или прибор в воду или любую другую жидкость.
- Если устройство перестало работать, упало, получило повреждения, подверглось воздействию влаги или находилось на улице, не пытайтесь его использовать. Обратитесь в Авторизованный сервисный центр для проведения ремонта.
- Данное изделие может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под наблюдением или проинструктированы относительно безопасного использования изделия и понимают связанные с этим опасности.

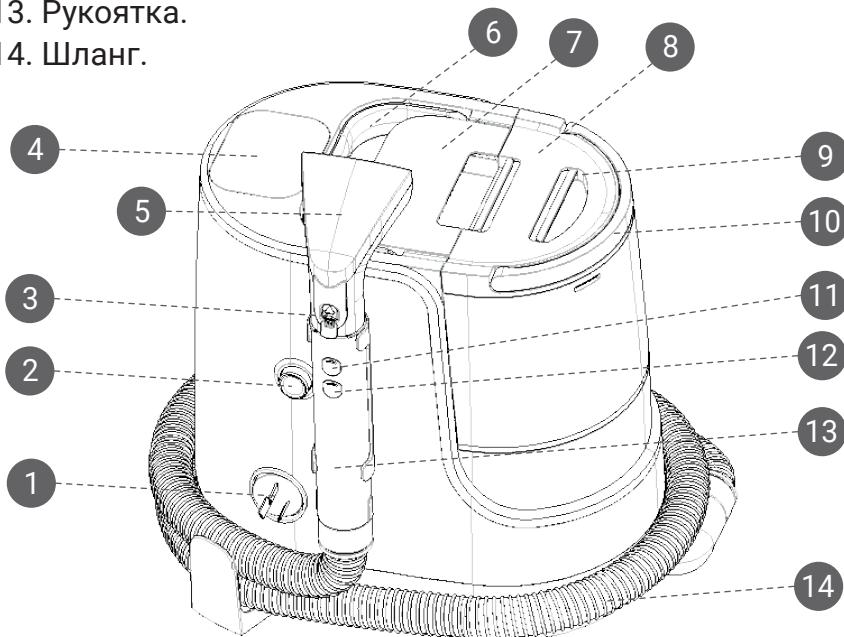
## Указания по безопасности при работе с прибором

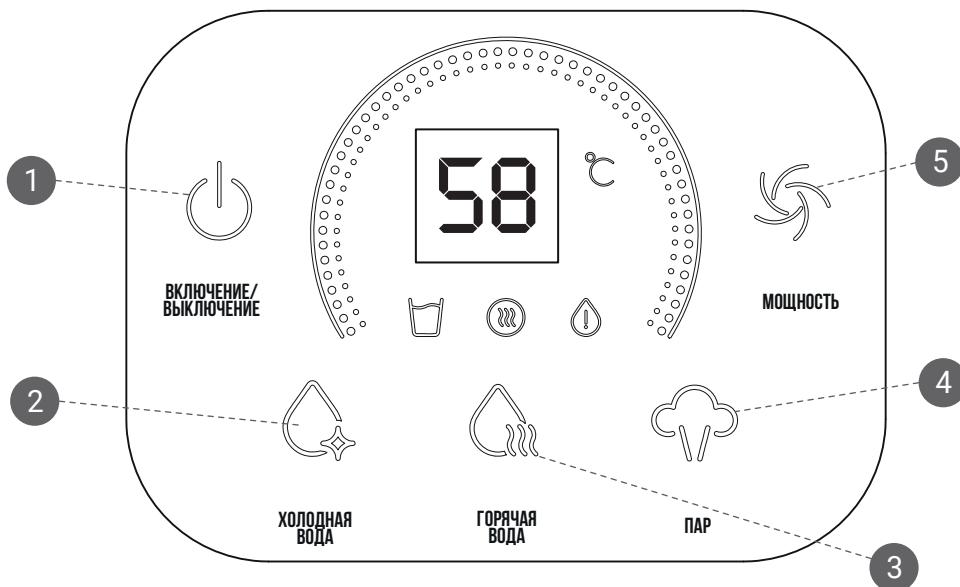
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Перед включением убедитесь, что указанное на приборе напряжение соответствует напряжению вашей электросети.
- Не беритесь за вилку или устройство мокрыми руками.
- Перед чисткой прибора обязательно отключайте устройство от электросети.
- Не переносите пылесос, держа его за шланг или шнур питания.
- Используйте только те насадки, которые идут в комплекте с прибором.
- Не включайте прибор без воды. Это может привести к повреждению устройства.
- Избегайте попадания жидкостей, порошков и посторонних предметов на панель управления, внутрь корпуса пылесоса и на шнур питания.
- Не допускайте переполнение резервуара для грязной воды во избежание выхода прибора из строя.

# Устройство моющего пылесоса

RU

1. Шнур.
2. Кнопка смотки шнура.
3. Кнопка отсоединения насадки.
4. Панель управления.
5. Насадка.
6. Ручка для переноски.
7. Резервуар для чистой воды.
8. Резервуар для грязной воды.
9. Кнопка открытия крышки резервуара с грязной водой.
10. Ручка резервуара с грязной водой.
11. Кнопка включения / выключения всасывания.
12. Кнопка подачи воды/пара.
13. Рукоятка.
14. Шланг.





1. Кнопка включения / выключения
2. Режим “холодная вода”
3. Режим “горячая вода”
4. Режим “пар”
5. Кнопка регулировки мощности всасывания

**58** **°C** - Индикатор температуры воды



- Резервуар с грязной водой заполнен



- Индикатор нагрева воды



- Недостаточно воды в резервуаре с чистой водой

## Перед первым использованием:

- Перед первым использованием удалите все упаковочные и рекламные материалы.
- Вставьте щётку в рукоятку. (рис. 1)

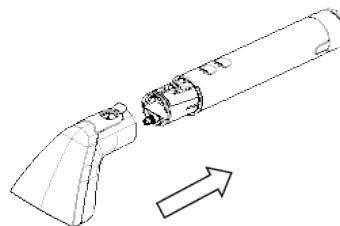


рис. 1

## Вариант 1:

- Вытащите резервуар для чистой воды из корпуса. Откройте его и наполните до максимального уровня чистой водой. Затем поместите резервуар обратно в корпус. (рис. 2)

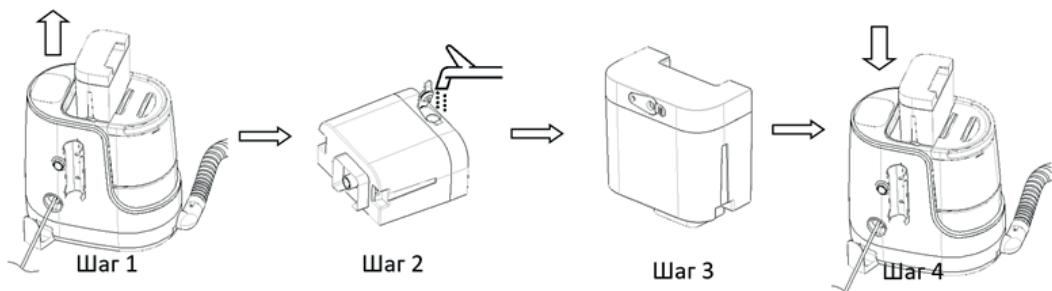


рис. 2

**Вариант 2:**

- Если вы хотите удалить трудно выводимые пятна, используйте чистящее средство. Наполните резервуар чистой водой, а затем добавьте туда немного чистящего средства. (рис. 3)

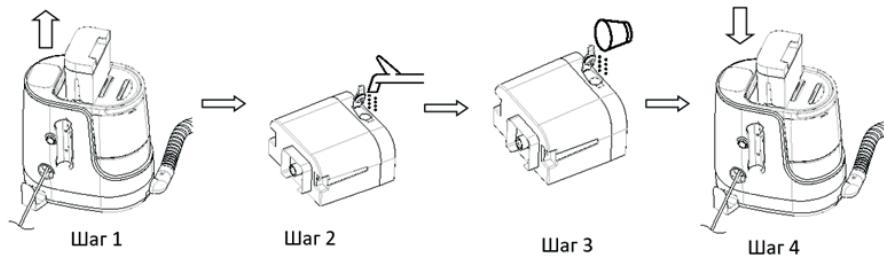


Рис. 3

- Подключите прибор к электросети и нажмите кнопку включения/выключения. (рис. 4)

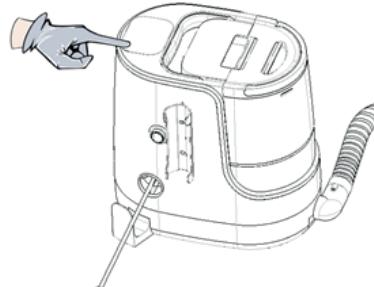


Рис. 4

- Выберите подходящий режим работы:
  - холодная вода;
  - горячая вода;
  - пар.
- Нажмите кнопку регулировки мощности всасывания , чтобы выбрать экономный режим или максимальную мощность.
- Нажмите кнопку включения/выключения всасывания на рукоятке. Загорится световой индикатор на кнопке, и вы услышите голосовое сообщение: «Всасывание включено». Если нужно выключить пылесос, нажмите кнопку ещё раз, тогда прозвучит сообщение: «Всасывание выключено». В данном случае индикатор будет мигать, а затем погаснет. Если индикатор погас, значит пылесос переведён в режим ожидания. (рис. 5)

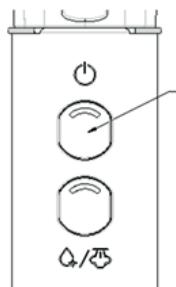


Рис. 5

- Если во время работы прибора вы переключаете режим очистки на панели управления, то сначала завершится предыдущий режим (всасывание выключается) и только потом перейдёт к новому. После этого снова нажмите кнопку включения/выключения всасывания, чтобы приступить к работе. Если нужно включить струю воды/пара, нажмите и удерживайте кнопку  на рукоятке. Это активирует режим подачи воды/пара. Чтобы прекратить подачу воды/пара, просто отпустите кнопку. (рис. 6).

**Примечание.** Если вы выбрали режим очистки паром, то вода в приборе сначала нагреется. После завершения нагрева нажмите кнопку включения всасывания (1) и удерживайте кнопку подачи воды/пара (2). Возможны небольшие брызги воды/пара из щетки при нажатии кнопки подачи воды/пара. Это нормальное явление.

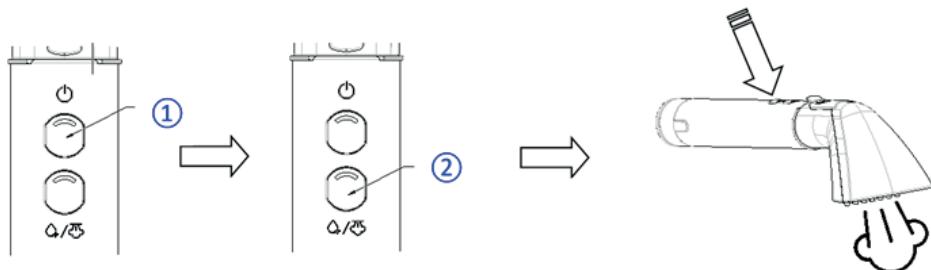


Рис. 6

- При завершении работы нажмите кнопку включения/выключения всасывания на рукоятке. Чтобы выключить прибор, нажмите кнопку включения/выключения на панели управления  и удерживайте её в течение двух секунд. (рис. 7)

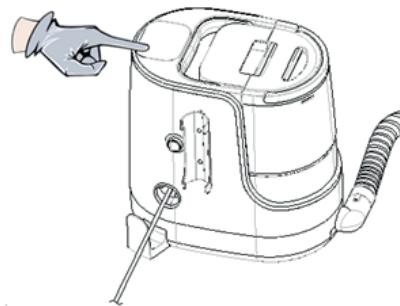


Рис. 7

- Выньте вилку из розетки и нажмите кнопку смотки шнура на корпусе пылесоса. Аккуратно оберните шланг вокруг корпуса. (рис. 8)

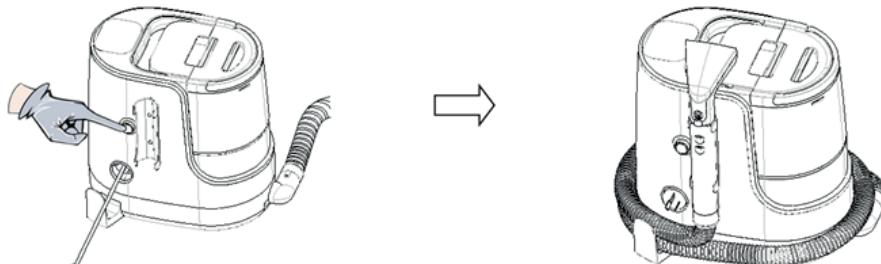


Рис. 8

- Слейте оставшуюся воду из резервуара с чистой водой (рис. 9) и из резервуара с грязной водой (рис.10).  
Промойте резервуар с грязной водой проточной водой

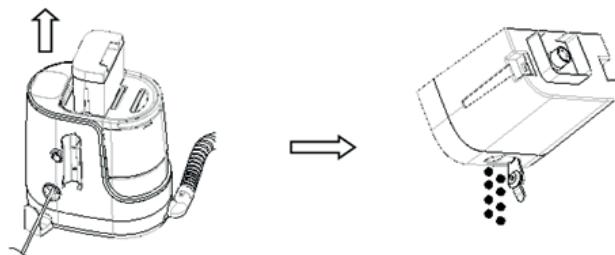


Рис. 9

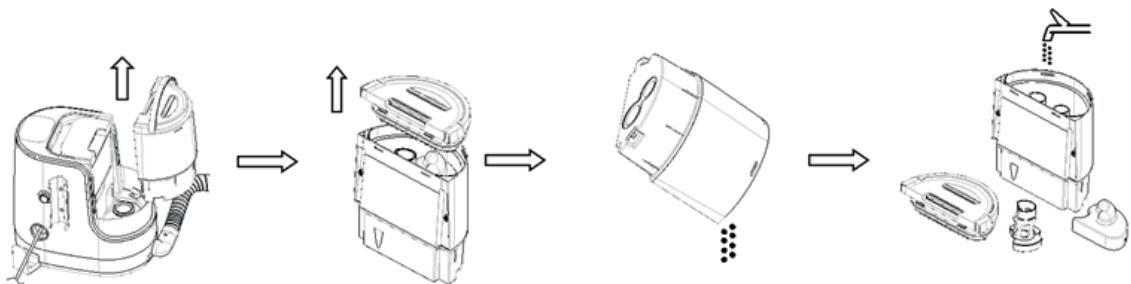


Рис. 10

## Защита от накипи

- Рекомендуется очищать устройство от накипи каждые три месяца. Для этого выполните следующие действия (рис. 11):

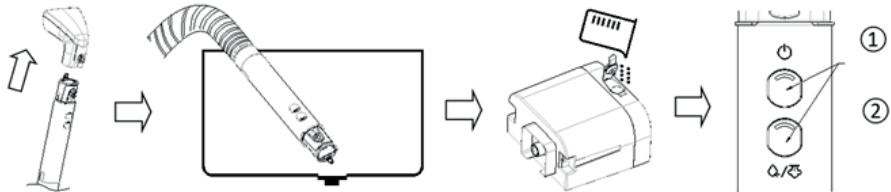


Рис. 11

- Снимите насадку с рукоятки.
- Поместите рукоятку в раковину или ванну, чтобы вода могла свободно стекать.
- Смешайте лимонную кислоту с водой в соотношении 1:20. Перелейте полученный раствор в резервуар для чистой воды и установите его в прибор. Также можно использовать другие средства от накипи.

- Подключите прибор к электросети и включите режим очистки горячей водой. Нажмите кнопку включения/выключения  и удерживайте кнопку подачи воды/пара  на рукоятке. Используя таким образом весь раствор, прибор будет очищен от накипи.
- После очистки прибора от накипи, установите насадку для уборки обратно на рукоятку.

### Насадка для уборки

Рекомендуется проводить чистку прибора не реже одного раза в месяц.

Чтобы выполнить чистку, следуйте инструкциям (рис. 12):

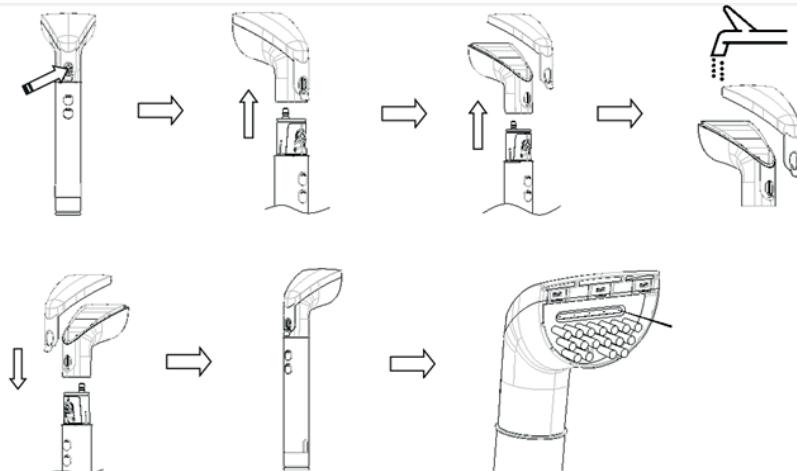


Рис. 12

- Убедитесь в том, что прибор полностью отключен от сети и остыл.
- Нажмите кнопку на рукоятке, чтобы снять насадку. Затем снимите крышку насадки.
- Промойте проточной водой насадку и крышку насадки. Высушите их, и установите обратно на рукоятку.

### Самоочистка

На внутренний части шланга пылесоса могут оставаться следы от грязной воды. Используйте насадку для самоочистки, чтобы почистить шланг изнутри. (см. рисунок 13):

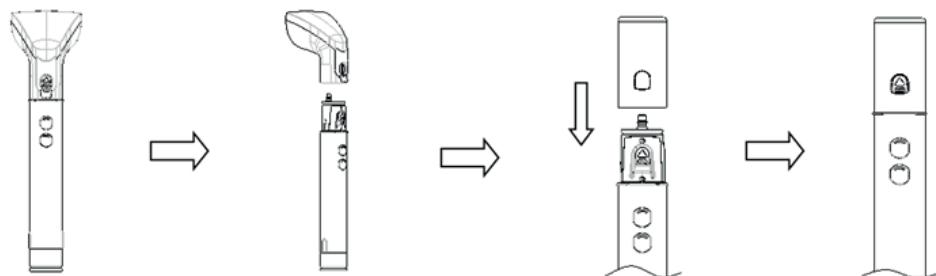


Рис. 13

- Перед началом работы убедитесь, что прибор полностью отключен от сети и остыл.
- Нажмите кнопку на рукоятке, чтобы снять насадку для уборки.
- Установите насадку для самоочистки.
- Наполните резервуар для чистой воды и подключите прибор к электросети. Нажмите кнопку включения/выключения  и удерживайте кнопку подачи воды/пара на рукоятке. Вода выходящая из шланга будет автоматически всасываться в резервуар для грязной воды. Таким образом шланг изнутри будет очищен.

### Чистка корпуса

- Протирайте корпус сначала влажной, а затем сухой тканью.

### После каждого использования

- Промывайте резервуары для чистой и грязной воды под струей воды после каждого использования.

- Перед хранением прибора очистите его в соответствии с описанием в разделе “Уход и чистка”. Храните прибор в заводской коробке в сухом месте вдали от солнечных лучей и нагревательных приборов.
- При транспортировке и хранении не подвергайте прибор механическим воздействиям, которые могут повредить прибор и/или нарушить целостность упаковки.

Проблема	Возможная причина	Решение
Слабая мощность всасывания	Резервуар для грязной воды заполнен	Слейте грязную воду из резервуара и промойте его под струей воды
	Засорился шланг	Промойте шланг, используя насадку для самоочистки
	Недостаточно воды в резервуаре для чистой воды	Залейте воду в резервуар для чистой воды
Вода/пар не разбрызгивается	Кнопка подачи воды/пара не нажата	Нажмите кнопку для подачи воды/пара
Вытекает вода из резервуара с грязной водой	Резервуар с грязной водой переполнен	Слейте грязную воду из резервуара и промойте его под струей воды

- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

## Технические характеристики

- Мощность: 1700 Вт.
- Напряжение: 230 В, 50/60 Гц.
- Защита от воды: IPX4.
- Модели: GVC-7303, GVC-7304.
- Комплектация: насадка для уборки, насадка для самоочистки

**Срок службы:** 3 года.

**Срок гарантии:** 12 месяцев.

**Дата изготовления указана на шильдике**



Товар сертифицирован

RU

**Страна происхождения:**

Китай.

**Производитель:**

Хуаю Илектрикэл Эпплаинс Групп Ко, ЛТД. 168 Хуаньчэн  
Нос Роад, Чжоусян Таун, Цыси Сити, Нинбо, Китай.

**Импортер/Уполномоченная организация для принятия  
претензий на территории РФ:**

ООО «Трейдинг-БТ». 109316, Г. Москва, вн.тер.г. муниципаль-  
ный округ Текстильщики, пр-кт Волгоградский, д. 47, этаж 4,  
помещ. А, офис 403А.

**Телефон горячей линии:** 8(495) 488-71-83.

**Эл. Почта:** [info@gressel.ru](mailto:info@gressel.ru).

**Импортер/Уполномоченная организация для принятия  
претензий на территории Казахстана:**

ТОО «Foreign Trade company», БИН 190940025588. Республика Казахстан, г. Алматы, проспект Назарбаева, дом 65, каб. 519.

**Телефон:** 8(771) 748-20-21.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

## Условия гарантийного обслуживания

- Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия. Гарантийное обслуживание подразумевает бесплатное устранение неисправностей, возникших по вине завода изготовителя в период действия гарантии при соблюдении покупателем условий эксплуатации товара.
- Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:
  - неправильной эксплуатацией, заключающейся в использовании прибора не по назначению, а также установке и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации
  - механическими, химическими или иными воздействиями
  - попаданием внутрь пыли, посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности
  - повреждением шнура питания
  - подключением к сети с напряжением, отличным от указанного в Руководстве по эксплуатации

## Условия гарантийного обслуживания

- неквалифицированным ремонтом лицами и организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами или самостоятельным ремонтом
- транспортировкой изделия
- воздействием высоких температур на не термостойкие части изделия
- Гарантия не распространяется на детали отделки, узлы, механизмы и аксессуары, имеющие естественный срок износа (пылесборники, щетки, чаши, ножи, сменные фильтры, аккумуляторы и батареи).
- Гарантийный ремонт осуществляется только в Авторизованных сервисных центрах. Для подтверждения даты приобретения изделия рекомендуем сохранять документы о покупке.

Адреса сервисных центров вы можете узнать по телефону горячей линии или на сайте [www.gressel.ru](http://www.gressel.ru).

Служба поддержки пользователей в России:

8(495) 488-71-83.

Служба поддержки пользователей в Казахстане:

8(771) 748-20-21.



[www.gressel.ru](http://www.gressel.ru)